



Freie und Hansestadt Hamburg
Behörde für Schule und Berufsbildung

_____/_____
Schule / Name

Sprachfeststellungsprüfung
Schuljahr 2018/2019

Mittlerer Schulabschluss (MSA)

Twi

Freitag, 3. Mai 2019, 9:00 Uhr

Allgemeine Arbeitshinweise

- Trage bitte auf diesem Blatt und auf deinen Arbeitspapieren den Namen deiner **Schule** und deinen **Namen** ein.
- Kennzeichne bitte deine Entwurfsblätter (Kladde) und deine Reinschrift.

Fachspezifische Arbeitshinweise

- Die Arbeitszeit beträgt 135 Minuten.
 - Erlaubte Hilfsmittel: keine, nur dieser Aufgabensatz
-

Aufgaben

- Du erhältst **vier** unterschiedliche Aufgaben.
- Überprüfe anhand der Seitenzahlen, ob du alle Unterlagen vollständig erhalten hast.
- Bearbeite alle **vier** Aufgaben.
- Wenn du möchtest, darfst du die Heftklammer entfernen. Bitte sortiere die Blätter aber vor der Abgabe wieder in die richtige Reihenfolge.
- Schreibe auf **alle** Blätter deinen **Namen**.

Name: _____

Aufgabe I Leseverstehen

I. Jugendliche auf Reisen

- Kenkan atifinsɛm (1-6) ne afei nso afa (A-H).
- Yi asɛmtittre a ɛne asɛm biara kɔ.
- Twereɛ kanɛɛ (A-H) wɔ nifa so faako a, ɛne asɛm no korɔ.
- Wobetumi afa kanɛɛ biara mpɛn baakoo pɛ. Nkanɛɛ mmienu ka akyire kwa.
- Nhwɛsɔɔ bi wɔ ahyeseɛ ho (0).

0	Suahunu deɛ ɛho hia ma wo daky.
1	Boa nipa wom wɔ ɔoman fofro so.
2	Sua kasa fofro mtɛm.
3	Sɛ dwumadie amanaman ɔbabunu.
4	Amammerɛ dwumadie wɔ ɔomanhyehyɛ.
5	Agorɔ dwumadie ɛwɔ mframa ano.
6	Amannɔne tenabea ewɔ ahɔhogyefɔɔ boa ho.
7	Osuafoɔ desesa dwumadie.
8	Kwan tu sika nya.

Twi

Name: _____

Z	Obabunu kwan tu ema suahunu pa. Saa suahunu betumi ama wo hye mu den ebetumi aboa wo eso wo nimdee. Kwan tu a mpaninfoo nkaho betumi a boa se wo be nyini. Wo be sua adee fofro afa woho adwene.	0
A	Dee etwa too eye se wo be pie wo be de ho – wiasse twen wo! Se wo be hwe akomafoe wo Chile, siesie atosodee ewo Norway, hwe nkolaa ewo ahuhurobere Camp ewo Ohemaa krom mu ana wobetumi a tu kwan afe baako - egyna wo so. „Adwuma nso Kwan tu“ ewiasse mu ninnaa kyree se wo benyia sika ketewa ana woye adwuma ma eduane ana bebira wo beda da aka no wobetumi a tu kwan. Saa no wobetumi ye asiane dwumadie a anigye ne ahomka wo mu saa nso wo benim nipa ene krom mu. Dye wobeye? Hwhwe zoman a wopese wo de ye fie a ekaho mmienu.	
B	Wa so ho daee da: se wo dee mmabunufoo a wom firi zoman pii mu be tu kwan ma nnawotwe mmienu! Saa mmre mu wobetumi a hunu wom ammamre ene wom abrafo. Amanman anwummere be ma wo hunu nnuane, wobetumi sua asa, wobetum hu adee mo se mu na moa ka ho asem. Wobenyia mmre pii dee wo de benyiaa adamfo foforo.	
C	Wopese wo di mmre kakra ewo amannone, wo ko nso a wonpese ebeye kwan tu nkoaa nso wopese wo hu nipa ene zoman no? So woye dee ofiri ne pe mu reye birib wo betumi ahunu zoman no amammere dye anka woye akwamma wonhu. Wobe tuwohoakye adwuma ene kro so nipa, ahunu wom abrafo asase so. Wobeye adwuma a yentua wo ka ewe sukuu mu anaa wobeye adwuma ewo nkwaadaa yiedie. Nso wobe tumi ye adwuma wo nwuram aboa ho adwuma saa no wobetumi ahunu abodee anna mmoa yiedie. Bebrete ebetumi asi!	
D	Wo pe se wo ko zoman foforo so nyia asiane dwumadie a anigye ne ahomka wo mu, wo pe se wo sua kasa fofro ehu nipa ene zoman mu? Nso sukuu ana adwuma nti won ni mmree a wo de betna zoman foforo mu mmree a wo pe? enfa ho se brofo, french anaa spanish kasa, kasa ho adesua ewo saa zoman mu bema wo a sua kasa ama wo suahunu.	
E	Sua agroo foforo. Fa wo adamfoo tena dadeponko so na mon fa bebo mu, fa Surfboard ko epo anoo, fa kodo ko epo so anaa nyia ka bom ewo boolobo mu. Wo wie a na wa ko da epo anoo nso enye akirikyiri fri bebiaa wo da. Anigye ankasa! Asiane dwumadie a anigye ne ahomka, Hunu nipaa wom ne wo ye pe, gye wani na sere.	

_____ / 10 P.

Name: _____

Aufgabe II Leseverstehen

II. Mit dem kostenlosen Interrail-Ticket durch Europa

Kenkan nsɛm a ɛdidi soɔ yi na fa mmeamudua asɛnkyerɛdɛ kukyire nyiano aɛyɛ (A, B anaa C) ma afa nyina (1-6) wɔ ɛpono no so.

Vanessa adi mfeɛ dunwɔtwe, yɛwɔ no afe dunkron aduɔkron nkron ɛwɔ kurase a ɛwɔ Sachsen-Anhalt. Akwamma wa yɛ kopim seesei wɔko Ostsee, Poland anaa und Czech Republic wɔ ko gycinapɛn kwan tu ɛko Ohemaa krom. Seesei wɔ ko slowakia kwan so a wɔdɛ ko Croatia. Efiri hɔ wɔpɛsɛ wɔ ko Hungary.

Europe Comissionfɔo boa kwama no ho. Ye fere dwumadie no „Discover EU“, saa mponnua 15.000 wom nyia afe dunwɔtwe efiri ɔoaman mu ninna nsa ka keteke tekiti a wom ɛntua ka ma Europe ninna.

Kwama no bɛtumi a di da aduasa, beaɛɛ a mmabunu bɛda ɛnɛ dɛyɛ wom bɛdi ɛsɛ wom ankasa tu aka. Wom a wom dɛ wom ho hyɛ mu no yɛ pɛ sɛ wom dɛɛ wom ani hu Europe, nyia adamfɔo na wom gyae biribi ho trimupɔ bɔne. Da mmienu akyire Vanessa te epo ano, ne tiri nwi dodoeɛ ase na asomadeɛ kɛsɛɛ mmienu, atadeɛ, rain coat. Seesei a osuo tɔ ɛno ɛnyɛ adɛɛ a ɛtene wɔ saa berɛ mu. „Saa no na ɛhɔ ayɛ kom kakra, ɔkyena ɛha bɛyɛ huhuuu“, saa na Vanessa ka ye. Hu a wɔ kasa fa hɔ ɛyɛ nsrahwɔfɔo pii a dɛyɛ wom dɛ Selfie-Sticks ɛwɔ kro dada mu nam. Seesei pii tɛ nsa dan mu ɛwɔ kwan no hɔ, bi ɛyɛ Vanessa tipɛn.

Wɔ dɛ anadwo keteke no bɛ ko Zagreb firi hɔ wɔ bɛ ko Hungary.

Vanessa sɛ keteke mu tna ɛne adɛ a ɛyɛ fɛ ɛwɔ kwan tu wie hɔ. Ko da wɔ krom, sɔre wɔ epo ano, ene dɛyɛ a dane. Mfimfin asase, knomo a wɔ ne amafɔo pii di, keteke mu kwan tu a mo yɛ bom asɛɛ kwanso tɛnabom.

Awiabere mu wom dru Keszthely, kro ketewa a ɛwɔ Lake Balaton ɛwɔ Hungary atɔɛɛ, 21.000 kuromafɔo, osuo tɔ.

Keszthely ɛyɛ Split abira: Obiara ni krom mu, sotɔɔ a to mu. „Ase fie“, saa na Vanessa dwene. Kro a yɛ wɔɔ no mu Benndorf yɛ ketewa kyɛn hɔ, 2000 kuromafɔo, du kilometer firi Eisleben ko, Vanessa sɛ „ɛhɔ sua, ɛhɔ nso ɛnyɛ fɛ“, nso dabiria wom san ba hɔ.

Da nan akyire Vanessa a dru Budapest ɛho wɔ nyiaa Interrail-kwan tufɔo no bi. Dɛɛ ɛdi kann wɔ hu Netherlandni, wom fa kro mu ɛka aburokyire hɔ asem, ɔoman mu fɔo pii, wom suban, amammere, kwan tu ma nnipakuo bi ho adwenbɔne ko ɛma nipa bo mu. Obi a wɔ firi Colonge bisa no sɛ: „Wɔ firi ɛhefa?“ Vanessa ka sɛ: „Me firi Sachsen-Anhalt“. „Ah, Sɛ ɛyɛ kro a ɛwɔ Sachsen, anaa?“ Vanessa ɛnim sɛ wɔn sere anaa sɛ wɔn su.

Wɔ dwene sɛ aburokyire mmabunu bɛ nya ka bom firi Interrail-Tickets mu anaa? „Mmabunu ɛni ɔhaw“, saa na wɔ dwene. Vanessa nnim nɛ tipɛn a wonpɛ kwan tu.

Mmabunu tise fapem ka bom, adwenbɔne ɛba akyire. „Sɛ wɔ nyini, wɔ ka asem bɔne.“ Vanessa dwene sɛ, „ɛbɛ yɛ a yɛn ma mpaininfɔo tu kwan.“

Quelle: <https://www.jetzt.de/politik/junge-menschen-auf-interrail-trip> (letzter Zugriff: 18.01.2019)

Name: _____

1. Vanessa ...

a	wɔ yɛ kwan tu ɔwɛmni ewɔ keteke mu.	<input type="checkbox"/>
b	wɔ ko asasetam bebree so.	<input type="checkbox"/>
c	Kwan tu a ɛdi kan a wofa Europe mu.	<input type="checkbox"/>

2. Dwumadie „Hunu EU“ ...

a	bɛma wɔ tu kwan ebro nda aduasa.	<input type="checkbox"/>
b	pɛsɛ nnipa wom te Europe ɔoman mu hyia.	<input type="checkbox"/>
c	Ema kwan tu deɛa wobefa kwan tu ɛhyɛn deɛ ɛdo nso.	<input type="checkbox"/>

3. Vanessa ani ɛnye hɔ ...

a	Ewɛm ɛnye.	<input type="checkbox"/>
b	Kwan tufoɔ pii.	<input type="checkbox"/>
c	Nsafie a ɛwɔ kwan hɔ.	<input type="checkbox"/>

4. Adɛ a Vanessa ani agye hɔ ɛwɔ nsrahwɛ so ...

a	Fa keteke ko baabi bebree.	<input type="checkbox"/>
b	Bo bra ɛwɔ kuropon hɔhɔ.	<input type="checkbox"/>
c	Fa nipa ka wo krom hɔ asem.	<input type="checkbox"/>

5. Keszthey ɛwɔ Ungarn ɛye ma Vanessa ...

a	tɛsɛ kro a yɛ tete no wɔso.	<input type="checkbox"/>
b	tɛsɛ kro kese ɛwɔ apueɛ aburokyire.	<input type="checkbox"/>
c	tɛsɛ kro a afe biaraa wɔtu kwan ko so.	<input type="checkbox"/>

6. Mmre a Vanessa ɛwɔ Budapest wɔ kasa fa nima wie hɔ...

a	Amammerɛ wɔ ɔoman bebree mu.	<input type="checkbox"/>
b	Yi amammerɛ ɛwɔ ɔoman bebree ma.	<input type="checkbox"/>
c	Nsrahwe titire wɔ kro pii mu.	<input type="checkbox"/>

___ / 12 P.

Name: _____

Aufgabe III Sprachmittlung

III. Berlin erfahren – geführte Radtour

Dwumadie wie ma aɛma ɛhia firi dɛa wɔ be kann mu. ɛto da a kwan bebree ɛwɔ hɔ a wɔ betumi a kyere aɛm no mu.

Adamfoɔ a wo firi wo krom pɛɛɛ wɔ tu kwan ba Germany. Wɔpɛɛɛ wɔma no dadeponko kwan tu fa Berlin mu. Wo adamfo ani gyi saa adɛ hɔ paa wa hunu de ma ɛwɔ Internet so. Ma wo adamfo amanneɛ no hɔ asem ɛwɔ wɔ kasa mu:



Mit dem Fahrrad durch Berlin

Der beste Weg eine neue Stadt zu entdecken ist das Fahrrad, für Berlin gilt das ganz besonders. Die Stadt ist flach, grün und weitläufig und der Verkehr ist auf Radfahrer eingestellt.

Bei einer geführten Tour lernen Sie Berlin sicher und entspannt in kleinen Gruppen kennen. Unsere gut ausgebildeten Tourguides zeigen Ihnen die schönsten, spannendsten und leckersten Ecken der deutschen Hauptstadt. Mit viel Hintergrundwissen und auch etwas Humor erzählen wir Ihnen von den besonderen Höhepunkten unserer Heimatstadt. Als Radfahrer sind Sie ganz nah dran an Berlins berühmten Sehenswürdigkeiten.

Das Tempo ist dabei entspannt und auch für untrainierte Radfahrer leicht zu bewältigen. Und damit Sie beim Fahren noch schauen können, führen wir Sie über gut ausgebaute Radwege oder durch ruhige Nebenstraßen.

Von der klassischen Sightseeing-Runde entlang der wichtigsten Sehenswürdigkeiten oder der Berliner Mauer, über Touren ins alternative Kreuzberg bis hin zu Spezialtouren zu Themen wie Berlins Street Art oder in den wilden Osten. Entdecken Sie vom Rad aus mit uns gemeinsam eine der aufregendsten Städte der Welt!

Twi

Name: _____

Während der Saison von Mitte März bis Anfang November finden täglich Touren statt. Unser Depot, Fahrradverleih und Büro sind Montag bis Sonntag von 8:00 bis 20:00 Uhr für Sie geöffnet.

Unser Fahrradparkhaus besteht aus mehreren hundert gut gewarteten und verkehrssicheren Bikes verschiedenster Typen. Wir haben garantiert das richtige Rad für Sie und genug Platz um eine Proberunde auf dem Hof zu drehen. Auch wenn jemand z.B. aus gesundheitlichen Gründen nicht Rad fahren kann, muss niemand zurückbleiben. Für solche Fälle arbeiten wir mit einer Reihe von Fahrrad-Taxis zusammen, die auf Anfrage gebucht werden können.

Service rund ums Fahrrad und Tour

Neben gut gewarteten Rädern bekommen Sie bei uns auch diverses Zubehör, um Ihre Reise so angenehm wie möglich zu machen. Helme, Ponchos, Hosenträger, Sonnencreme und Handschuhe gibt es bei uns jederzeit kostenfrei. Tipps zu kulturellen Veranstaltungen, Unterkünften, den besten Hotels und Ausflügen bekommen Sie nicht nur bei uns vor Ort, sondern auch regelmäßig bei uns im Blog. Hier und auf unserer Webseite informieren wir Sie auch regelmäßig über die besten Veranstaltungen.

Quelle: Nach <https://berlinonbike.de/> (letzter Zugriff: 13.01.2019)

1. Kyere de ma dadeponko mpase wo Berlin mu eye ade pa.

____/ 2 P.

2. Kyere mfaso mmienu ewo dadeponko mpase so.

____/ 2 P.

3. Kyere mhweso mmienu, kwan wobotumi afa.

____/ 2 P.

4. Bere ben na ye ko mpase so?

____/ 1 P.

Twi

Name: _____

5. Kyere dadeponko no nnyinasodee dye wape se wo fa.

____/ 1 P.

6. Kyere dea ese odetofow ye se wapesse wo niya dadeponko papaa.

____/ 1 P.

7. Kyere bibi a wobetumi aye se wontumi nka dadeponko.

____/ 1 P.

8. Kyere nneema mmiensa dye wobetumi agye no saa.

____/ 3 P.

9. Amannee bo ben na wabegy wo internet so. Ka nneema mmiensa.

____/ 3 P.

____ / 16 P.

Name: _____

Aufgabe IV Textproduktion

IV. Sommerakademie

Afe biara mmanbufoɔ nyia hɔ eko Academy. ɛhɔ wom betumi asua kasa hɔ nnema a ɛbɛ boa wom daakye. Mmabunufɔɔ betumi ahu wom hɔ ɛwɔ nnawɔtw mmiensa mu.

Dwumadieɛ no ɛnfa kasa sua hɔ nkoa hɔ, ɛhɔ nso wom betumi asua adwuma pɛ hɔ adeɛ. Anaa wɔ betumi ayɛ agroo hɔ adeɛ. Sɛ Academy mmrɛ no twem a mmabunufɔɔ nyia adansedie krataa deɛ kyerɛ wom dwumdie ɛnɛ wom boa mu, ɛbetumi adoa wom mmre a wom pɛ adwuma.

Wɔ ko Academy no bi afɛ wɔ boa amanneɛ efa suahunu a wɔ fa mu wɔhɔ. Hwɛ sɛ adɛ wie ka hɔ bi:

- Kyerɛ adɛ kro nti a wɔko ahuhuroberɛ asuaɛɛ.
- Kyerɛ nnawɔtwe mmiensa adwumadie ɛwɔ ahuhuroberɛ asuaɛɛ.
Kyerɛ adɛ a wɔ ani gyeɛ hɔ.
- Kyerɛ ɔhaw a ebaayɛ.
- Kyerɛ wɔadwene fa ahuhuroberɛ asuaɛɛ hɔ.

Twereɛ nsemfua fi beyɛ **200** dekpim **250**.

Blog für DaZ - Unterricht

Geschrieben von:

Datum: 03.05.2019 10:30

Twi

Name: _____

Bewertungsbogen

Aufgabenteil		maximale Punkte	erreichte Punkte
Leseverstehen	Aufgabe 1	10	
	Aufgabe 2	12	
Sprachmittlung		16	
Textproduktion	Inhalt	12	
	Sprache	18	
	Gesamt	30	
Gesamtpunktzahl		68	

Note (schriftlich) 1. Fachprüfer/in	
Note (schriftlich) 2. Fachprüfer/in	

Note: _____

Datum: _____

Unterschrift 1. Fachprüferin/Fachprüfer: _____

Unterschrift 2. Fachprüferin/ Fachprüfer: _____